



## vintage

Voltarsi indietro per guardare avanti. Reinterpretare la forma. Innovare la materia. È così che il tradizionale corpo scaldante acquista nuova vita. L'utilità si trasforma in funzionalità, fascino e seduzione, per un oggetto di culto senza tempo.

*Turning back to look forward. Reinterpreting shape. Renewing the substance. This is how the traditional heating body is reborn to new life. Use is transformed into functionality, charm and seduction, for a timeless cult object.*

*En regardant en arrière à la hâte. Réinterprétant le formulaire. Innover la matière. Et comme ça le radiateur classique acquiert une nouvelle vie. La fonction d'utilité devient, de charme et de séduction, un objet intemporel de culte.*

*Sich umdrehen, um nach vorne zu blicken. Neuinterpretation der form. erneuerung der substanz. Der traditionelle heizkörper erwacht zu neuem leben. gebrauch wird in funktionalität, charme und verführung verwandelt, es entsteht ein zeitloses kultobjekt.*

*Volver hacia atrás para mirar hacia delante. Reinterpretación de la forma. La renovación de la materia. Es así, que el tradicional cuerpo de calefacción toma una nueva vida. La utilidad se transforma en la funcionalidad, encanto y seducción, un objeto de culto atemporal.*

*Отглядываться назад, чтобы смотреть вперед. Переосмысливать форму. Обновлять материал. Вот как традиционный обогреватель приобретает новую жизнь. Превращая полезность в функциональность, очарование и обольщение обычного культового предмета.*

RADIATORE IN FERRO  
DISPONIBILE NELLA FINITURA  
CROMATA O RAL E NELLE  
DIMENSIONI 890 H X 200 MM.  
PROF. (DA 6 O 8 ELEMENTI).

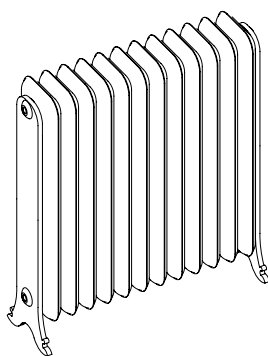
IRON RADIATOR AVAILABLE  
IN CHROME OR RAL FINISH AND WITH  
DIMENSIONS: 890 H X 200 MM DEEP  
(6 OR 8 ELEMENTS).

RADIATEUR EN FER DISPONIBLE  
DANS LA FINITION CHROME OU RAL  
DIMENSION: 890 H X 200  
DE PROFONDEUR (6 OU 8 ÉLÉMENTS)

HEIZKÖRPER AUS EISEN, ERHÄLTICH  
IN CHROM RAL FARBEN MASSE H 890  
X T 200 MM, (6 ODER 8 ELEMENTE).

RADIADOR DE HIERRO DISPONIBLE EN  
EL ACABADO CROMO O RAL Y EN LAS  
DIMENSIONES 890 H X 200 MM PROF.  
(6 O 8 ELEMENTOS).

ЖЕЛЕЗНЫЙ РАДИАТОР, ВОЗМОЖНЫ  
СЛЕДУЮЩИЕ ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ:  
ХРОМ, ЦВЕТА RAL РАЗМЕРЫ ВЫСОТА  
890 ММ X 200 ММ ГЛУБИНА  
(ОТ 6 ИЛИ 8 ЭЛЕМЕНТОВ).



# vintage

Design Stefano Ragaini e Giorgio Di Tullio

